



# 中德中医药大会

Deutsch - Chinesische Konferenz für  
Traditionelle Chinesische Medizin

## WANN?

08. - 10. Dezember 2022  
von 08:30 - 13:30 Uhr

Sichern Sie sich jetzt Ihre  
Tickets kostenlos:



Digitaler Fachkongress für Praktiker der  
Traditionellen Chinesischen Medizin

Austausch zu den aktuellen Erkenntnissen der  
TCM aus West und Ost

Neueste Entwicklungen der Akupunktur in Praxis,  
Lehre und Forschung

Vorstellung von innovativen Projektideen zur  
integrativen Medizin in Krankenhäusern



[d cg-health.de/tcm-kongress](https://dcg-health.de/tcm-kongress)





Mit der Konferenz für Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) haben die Deutsch-Chinesische Gesellschaft für Health Care Management (Berlin, Deutschland) und das Guangdong Krankenhaus für traditionelle chinesische Medizin (Guangzhou, China) im Jahr 2021 die erste digitale und transnationale Austauschplattform für Traditionelle Chinesische Medizin etabliert.

Die diesjährige Konferenz findet vom 08. bis 10. Dezember 2022 statt.

Der erste Tag wird sich auf die aktuellen Herausforderungen der traditionellen chinesischen Medizin im Kontext beider Gesundheitssysteme und der Covid-19 Pandemie fokussieren.

Am zweiten Tag widmen wir uns den aktuellsten wissenschaftlichen Erkenntnisse der TCM, spannenden Praxisbeispielen der erfolgreichen Etablierung der TCM im deutschen System und werfen einen ersten Blick in wichtige Behandlungsfelder.

Der dritte Tag wird sich auf konkrete Anwendungsfälle konzentrieren und neben den Praktikern auch interessierten Patienten einen tiefen Einblick in die Welt der Traditionellen Chinesischen Medizin geben.

Die Deutsch-Chinesische Gesellschaft für Health Care Management hat sich zum Ziel gesetzt, den Austausch zwischen deutschen und chinesischen Gesundheitseinrichtungen zu fördern und zu begleiten.

## Kongresseröffnung

---

08:30 - 09:30

- 🎤 **Jan Kühn-von Burgsdorff**, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in Kanton/China, Guangzhou
- 🎤 **Chen Linhao**, Chinesische Botschaft, Berlin
- 🎤 **Prof. Zhang Zhongde**, Vizepräsident, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou
- 🎤 **Prof. Dr. Andreas Michalsen**, Chefarzt, Institut für Sozialmedizin, Epidemiologie und Gesundheitsökonomie, Charité - Universitätsmedizin Berlin
- 🎤 **Li Jun**, Vizepräsident, Guangdongkrankenhaus für TCM, Guangzhou
- 🎤 Amt für auswärtige Angelegenheiten-, Leiter der Entwicklungs- und Reformkommission-, Handelsministerium- und Gesundheitskommission der Provinz Guangdong

## 50 Jahre Deutsch-Chinesische Beziehungen: Zukunftsvisionen für die kooperative Gesundheitsversorgung

---

09:30 - 11:00

- 🎤 **Entwicklung des Dienstleistungshandels in der Provinz Guangdong - Der Status quo**  
🎤 **Xu Qingfeng**, stellvertretender Direktor der Gesundheitskommission der Provinz Guangdong und Direktor des Büros für traditionelle chinesische Medizin der Provinz Guangdong
- 🎤 **Analyse des internationalen Austauschs und der Zusammenarbeit zwischen TCM-Krankenhäusern**  
🎤 **PD Dr. med. Thomas P. Menzel**, Sprecher des Vorstands, Klinikum Fulda gAG
- 🎤 **Entwicklung des Dienstleistungshandels in der Provinz Guangdong - Der Status quo**  
🎤 **Chen Jin-geng**, Handelsministerium der Provinz Guangdong

## Herausforderungen in der Gesundheitsversorgung und Lösungsansätze

---

11:45 - 13:20

- 🎤 **Herausforderungen des Krankenhauswesens in Deutschland**  
🎤 **Prof. Dr. Steffen Fleßa**, Lehrstuhl für Allgemeine Betriebswirtschaftlehre und Gesundheitsmanagement, Universität Greifswald
- 🎤 **COVID-19: Epidemiologisches Update**  
🎤 **Prof. Dr. Stefan Willich**, Direktor, Institut für Sozialmedizin, Epidemiologie und Gesundheitsökonomie, Charité - Universitätsmedizin Berlin
- 🎤 **Entwicklung und Anwendung von Techniken der TCM**  
🎤 **Li Jun**, Vizepräsident, Guangdongkrankenhaus für TCM und Präsident, Abteilung für Notfallmedizin der Chinesischen Vereinigung zur Förderung der Forschung im Bereich der chinesischen Medizin, Guangzhou

## Aktuelle Erkenntnisse der traditionellen chinesischen Medizin

---

08:30 - 10:00

### Aktueller Stand der traditionellen chinesischen Medizin in China

🗣️ Lu Chuanzhu

### C<sup>3</sup>INPUT - Perspektiven der TCM an der Charité

🗣️ Prof. Dr. Georg Seifert, Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin, Charité -  
Universitätsmedizin Berlin

### Digitalisierung der TCM im Krankenhaus

🗣️ Fu Haoyang, Direktor der Informationsabteilung, Krankenhaus der Provinz Guangdong für  
traditionelle chinesische Medizin

### Vorstellung des Konzepts der TCM Klinik Bad Kötzingen

🗣️ Prof. Dr. med. Dieter Melchart, Leiter, Kompetenzzentrum für Komplementärmedizin,  
München und Professur für Naturheilkunde und Komplementärmedizin, Klinikum rechts der  
Isar, München

## Behandlungsmöglichkeiten in der Gynäkologie

---

10:00 - 11:00

### Vorstellung der AGTCM

🗣️ Birgit Ziegler, Dozentin für Akupunktur im ABZ Mitte und in der Lehrpraxis des ABZ Mitte,  
Kooperationsschule der AGTCM in Offenbach

### Behandlungskonzept China

🗣️ Liang Xuefang, Chefarzt, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou

## Akupunktur: Neues aus Ost und West

---

12:00 - 13:15

### Einsatz von TCM in der Schmerzmedizin

🗣️ Fu Wenbin, Chefarzt, Abteilung für Akupunktur und Moxibustion des Guangdong Krankenhauses  
für TCM und Präsident der Guangdong Vereinigung für Akupunktur, Guangzhou

### Neueste Entwicklungen der Akupunktur in Praxis, Lehre und Forschung in Deutschland

🗣️ Prof. Dr. med. Dominik Irnich, Leiter Interdisziplinäre Schmerzambulanz,  
LMU Klinikum München und 1. Vorsitzender der Deutschen Ärztegesellschaft für Akupunktur  
(DÄGfA e.V.), München



## Einführung in die traditionelle chinesische Medizin für Patienten

---

08:30- 10:15

🎤 **Eine kurze Geschichte der Entwicklung der TCM**

**Kim Se-myung**, Präsident, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou

🎤 **Chinesische Medizin im Ausland**

🎤 **Yang Zhimin**, Vizepräsident, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou

🎤 **Die Demonstration und Einführung von Lins Acht-Duan-Brokart**

🎤 **Lam Ting Kwan**, Chefarzt, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou

## TCM in der praktischen Anwendung

---

10:30 - 11:45

🎤 **Vorteile der traditionellen chinesischen Medizin bei der Behandlung von Magenschmerzen**

🎤 **Zhang Beiping**, Chefarzt, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou

🎤 **Leitlinien für die Ernährung von Säuglingen nach chinesischer Medizin und die Zubereitung von Nahrung**

**Yuja Xu**, Chefarzt, Guangdong Krankenhaus für TCM, Guangzhou

Es ist möglich, während der Konferenz LIVE Fragen zu stellen und mit den Experten aus beiden Ländern ins Gespräch zu kommen.

Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets unter [dcg-health.de/tcm-kongress](https://dcg-health.de/tcm-kongress)